

Report on the Short-term Program “Thai Cultural Studies Program in Thailand”

Wannisa Vaichayee*

Institute of East Asian Studies, Thammasat University

Abstract

This is a report on the short-term program “Thai Cultural Studies Program in Thailand” organized by the Japanese Studies Program, Institute of East Asian Studies, in collaboration with the Japanese Language Department, Faculty of Liberal Arts, Thammasat University. There were twelve students and one lecturer from Rikkyo University, Japan participating in this program. The program was conducted for five days from the 13-18 September 2012 with visiting places as follows: the Mangrove Forest in Klongkhone, the floating market in Ampawa, Samutsongkram; JJ Market, Khaosarn, Chinatown in Bangkok; site in Ayutthaya; Buffalo Village in Suphanburi. The main objective of this seminar was (1) to provide basic knowledge about the Thai way of life and culture and (2) to help the students develop a global perspective. The participants not only learned about the Thai way of life but also witnessed how the Japanese culture was absorbed into the Thai culture.

Keywords: short-term program, Thai Cultural Studies, global perspective

* Corresponding author e-mail: mamwannisa@yahoo.com

รายงานผล “โครงการศึกษาวัฒนธรรมในประเทศไทยระยะสั้น”

วรรณิษา ไวยฉายี

สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

บทคัดย่อ

บทความนี้เป็นรายงานการจัดโครงการศึกษาวัฒนธรรมในประเทศไทยระยะสั้น ซึ่งจัดโดยโครงการญี่ปุ่นศึกษา สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา ร่วมกับ ภาควิชาภาษาญี่ปุ่น คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต โดยมีนักศึกษาจำนวน 12 คน และ อาจารย์ 1 คนจากมหาวิทยาลัยริกเคียว เข้าร่วมในโครงการ โครงการนี้จัดขึ้นระหว่างวันที่ 13–18 กันยายน 2555 เป็นระยะเวลา 5 วัน สถานที่ที่ไปทัศนศึกษาได้แก่ ป่าชายเลนที่คลองโคน ตลาดน้ำอัมพวา จังหวัดสมุทรสงคราม ตลาดนัดจตุจักร ถนนข้าวสาร เขาวราช วัดที่มีชื่อเสียงของกรุงเก่าจังหวัดพระนครศรีอยุธยา หมู่บ้านอนุรักษ์ควายไทยจังหวัดสุพรรณบุรี วัดสุทัศนเทพวรารามของโครงการนี้ คือ (1) ให้ข้อมูลพื้นฐานเกี่ยวกับวิถีชีวิตและวัฒนธรรมของคนไทย (2) ส่งเสริมให้นักศึกษาได้มีวิสัยทัศน์เป็นสากล โดยนักศึกษาที่เข้าร่วมในโครงการไม่เพียงแต่ได้เรียนรู้วิถีชีวิตความเป็นอยู่ของคนไทยเท่านั้น แต่ยังได้เห็นวัฒนธรรมญี่ปุ่นที่ถูกหลอมกลืนอยู่ในวัฒนธรรมไทยด้วย

คำสำคัญ: โครงการระยะสั้น, การศึกษาวัฒนธรรมไทย, วิสัยทัศน์สากล

1. บทนำ

มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์และมหาวิทยาลัย
ริกเคียวเป็นมหาวิทยาลัยคู่สัญญาในระดับคณะ โดยมี
ความสัมพันธ์ด้านแลกเปลี่ยนนักศึกษาและคณาจารย์
ระหว่าง ภาควิชาการท่องเที่ยว มหาวิทยาลัยริกเคียว
กับ ภาควิชาภาษาญี่ปุ่นมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
มาตั้งแต่ปี 2008 โครงการนี้ถือเป็นส่วนหนึ่งของ
การแลกเปลี่ยนความสัมพันธ์ระหว่างมหาวิทยาลัย
ริกเคียวกับมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ โดยมีโครงการ
ญี่ปุ่นศึกษา สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา เป็น
หน่วยงานหลักที่ให้การสนับสนุนรับรองคณะผู้เข้า
ร่วม โครงการหลักสูตรระยะสั้น 5 วันภายใต้โครงการ
ชื่อ “Thai Cultural Studies Program in Thai-
land” นี้เพิ่งจัดขึ้นเป็นครั้งแรกสำหรับนักศึกษาชั้นปี
ที่ 1 ของมหาวิทยาลัยริกเคียวเพื่อเสริมสร้างความ
เข้าใจวัฒนธรรมไทยภายในบริบทของสังคมไทย และ
ส่งเสริมให้นักศึกษาได้มีวิสัยทัศน์เป็นสากล ผ่านการ
แลกเปลี่ยนเรียนรู้ระหว่างที่พำนักในประเทศไทย โดย
มีนักศึกษาและคณาจารย์ภาควิชาภาษาญี่ปุ่น คณะ
ศิลปศาสตร์ให้การต้อนรับ

2. รายละเอียดโครงการ

กลุ่มเป้าหมาย นักศึกษาญี่ปุ่น 12 คน
อาจารย์ญี่ปุ่น 1 คน

ระยะเวลา 5 วัน ระหว่างวันที่ 13-18
กันยายน 2556

สถานที่ทัศนศึกษา ตลาดนัดจตุจักร ถนน
ข้าวสาร เขาวราช วัดพระแก้ว วัดโพธิ์ กรุงเทพมหานคร
ปาชายเลนที่คลองโคน ตลาดน้ำอัมพวา จังหวัด
สมุทรสงคราม วัดที่มีชื่อเสียงของกรุงเก่า จังหวัด
พระนครศรีอยุธยา หมู่บ้านอนุรักษ์ควายไทย ตลาด
สามชุก จังหวัดสุพรรณบุรี

วัตถุประสงค์ เสริมสร้างความเข้าใจวัฒน-
ธรรมไทย วิถีชีวิตของคนไทย และ สร้างมิตรภาพ

อันดี สนับสนุนให้มีการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ร่วมกัน
ระหว่างนักศึกษาไทยกับนักศึกษาญี่ปุ่น ผ่านการทำ
กิจกรรมเพื่อสังคมร่วมกัน

การประเมินผล รายงานและแบบประเมิน

3. วัตถุประสงค์การเรียนรู้ในการทัศนศึกษา ดูงานนอกสถานที่

การทัศนศึกษาดูงานนอกสถานที่ในโครงการ
มีประเด็นการเรียนรู้ 4 หัวข้อ ดังนี้

3.1 เรียนรู้การอนุรักษ์ธรรมชาติสิ่งแวดล้อม
อาทิ การปลูกป่าชายเลนที่ชุมชนคลองโคน จังหวัด
สมุทรสงคราม

3.2 เรียนรู้วิถีชีวิตความเป็นอยู่ของคนไทย
ณ ตลาดน้ำอัมพวา จังหวัดสมุทรสงคราม หมู่บ้าน
อนุรักษ์ควายไทยและตลาด 100 ปี สามชุก จังหวัด
สุพรรณบุรี

3.3 เรียนรู้วิถีชีวิตของผู้คนในสังคมพหุวัฒน-
ธรรมของไทย อาทิ ตลาดนัดจตุจักร ถนนข้าวสาร
เขาวราช

3.4 เรียนรู้วัฒนธรรมไทย อาทิ เข็มหมวก
ที่มีชื่อเสียงของกรุงเก่าจังหวัดพระนครศรีอยุธยา วัด
พระแก้ว วัดโพธิ์ และพระบรมมหาราชวัง

กิจกรรมดังกล่าวมีนักศึกษาภาควิชาภาษา
ญี่ปุ่น คณะศิลปศาสตร์ ทั้งระดับปริญญาตรี และ
ระดับปริญญาโทเข้าร่วม เพื่อแลกเปลี่ยนเรียนรู้ และ
พัฒนาทักษะการสื่อสารร่วมกันกับนักศึกษาญี่ปุ่น

4. การประเมินผลการอบรม

โครงการนี้ได้มีการประเมินผลโครงการ โดย
สำรวจความเห็นจากแบบสอบถามความพึงพอใจ โดย
ประเมินเฉพาะผู้เข้าร่วมโครงการที่เป็นนักศึกษาชาว
ญี่ปุ่น เพศหญิงจำนวน 7 คนและเพศชายจำนวน 5
คน อายุระหว่าง 18-19 ปี รวม 12 คน โดยให้ผู้เข้า
รับการอบรมในโครงการนี้ประเมินระดับความพึงพอใจ



ผลการประเมินพบว่า ผู้เข้ารับการอบรมมีความพึงพอใจทั้ง 2 ประเด็น อยู่ในระดับ “มากที่สุด” ทำให้เชื่อได้ว่า การจัดโครงการในลักษณะนี้มีความน่าสนใจสำหรับนักศึกษาชาวญี่ปุ่น และคาดว่าจะได้นำความรู้และประสบการณ์ที่ได้รับนี้ไปประยุกต์ใช้เพื่อสร้างความสัมพันธ์ที่ดีและพัฒนาไปคู่เครือข่ายความ

3. ควรให้โอกาสเลือกอาหารรับประทานเองบ้าง
การจัดโครงการอบรมในลักษณะนี้ นับว่าเป็น
ประโยชน์แก่นักศึกษาที่เข้าร่วมโครงการทั้งฝ่ายญี่ปุ่น
และฝ่ายไทย ซึ่งน่าจะได้รับการสนับสนุนให้จัดขึ้นอย่าง
ต่อเนื่อง เพื่อเสริมสร้างสัมพันธภาพอันดีระหว่างไทย
และญี่ปุ่นให้ยั่งยืน และสร้างเครือข่ายที่เข้มแข็งระหว่าง
นักศึกษาด้วยกัน อันจะเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนา
ประเทศชาติในอนาคต